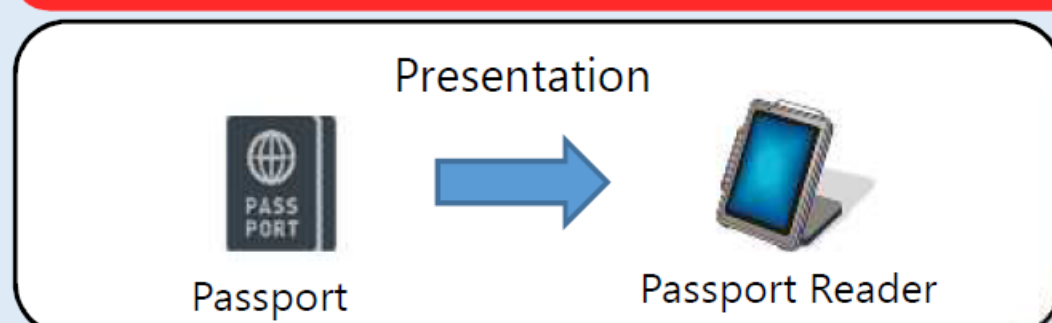


Notice to Foreign Travelers Who Purchase Tax-Free Goods

1. You are required to export tax-free goods **by yourselves and not allowed to transfer or consume the tax-free goods in Japan.**
 - You are eligible to purchase the tax-free goods **only when you intend to take them out of Japan as souvenirs, etc.**
 - **You are not allowed to purchase the tax-free goods** for business or commercial purposes, as well as **for resale purposes**, and on behalf of a third party upon his/her request through social media or other methods.

At the airport or seaport

2. **Please present your passport, etc. and the purchased goods at customs upon departure.**



If you put the tax-free goods in your suitcase or other bags as "check-in baggage," please make sure you obtain customs confirmation before checking in your baggage with the airline company.

Customs inspect your possession of the tax-free goods.

※If you carry a large amount of tax-free goods, inspection at customs will take time. Please check in for your flight or ship early so that there is time to spare.

3. If you **DO NOT POSSESS** the tax-free goods upon departure, you have to pay the consumption tax at customs.

- If you have transferred or consumed the tax-free goods prior to departure, you have to **pay the consumption tax.**
- You may be subject to penalty (imprisonment up to one year or a fine up to a maximum of 500,000 yen) if you have transferred the tax-free goods prior to your departure from Japan.

- When you purchase the tax-free goods, tax-free shops confirm your eligibility for tax-free purchases. In addition, persons eligible for tax-free purchases are limited to those who reside in Japan with the status of residence of "temporary stay", "diplomacy" or "official service", and other persons.
- If you have exported the tax-free goods by international mail and others, please present customs a document that proves the fact that they have been exported by the person who purchased such tax-free goods (for instance, a receipt or a copy of shipping slip, issued by the post office) upon departure. **If it is not possible to confirm that the goods have been exported** due to your failure to present the above documents or a fault contained in your presented document, **you will have to pay the consumption tax at customs.**
- If you are no longer eligible for tax-free purchases after purchasing the tax-free goods (such as when you change your status of residence to something other than "temporary stay"), the consumption tax will be collected from the director of the tax office having jurisdiction over the address or location of residence at the time you are no longer eligible for tax-free purchases. In this case, please present your passport and other documents to the Tax Office.
- This leaflet can be downloaded from the website of the National Tax Agency.



日本の免税店でぜひショッピングを
楽しんでください。



Point 1

ポイント1

You can purchase any item in shops free consumption tax under certain conditions.

店頭において、全ての品目を一定の条件のもと、消費税分を免税で購入できます。



Consumption tax

Point 2

ポイント2

You are eligible for tax-free shopping if you are a visitor with temporary stay status.

免税で買い物できるのは、外国人旅行者などの一時的滞在者です。



Point 3

ポイント3

For tax-free shopping, you must present your passport. The shop will affix a proof of purchase document to your passport which will be collected by Customs at the time of departure.

免税で購入するには、店頭でパスポート等の提示が必要です。パスポート等に購入記録票を貼り付けますので、出国時に税関に提出して下さい。



Caution Please do not remove or misplace the proof of purchase document.

注意事項：剥がしたり、無くしたりしないで下さい。

General goods

一般物品

Ex.: Home appliances, bags, shoes, watches, accessories, clothing, artifacts.

(例)：家電、かばん、靴、時計、宝飾品、衣料品、工芸品



Total spending of 5,000 yen or more (excluding tax)

税抜5,000円以上の購入。

We take a copy of your ID, such as a passport, when you spend more than one million yen for purchases.

購入金額が100万円を超える場合には、旅券等の写しを取らせて頂きます。

Tax-free items

対象物品

Consumables

消耗品

Ex.: Cosmetics, food, beverages, liquor, medicines, tobacco.

(例)：化粧品、食品、飲料、お酒、薬品、たばこ



Total spending of between 5,000 yen and 500,000 yen (excluding tax) (A)

税抜5,000円以上、500,000円以内の購入。(A)

Purchased items are wrapped tightly so they cannot be consumed before leaving Japan. Please do not open the wrapping. You may be taxed when leaving Japan if you use the items. Please take the items outside Japan within 30 days of purchase. (B)

日本国内で消費しないように包装をします。出国するまで開封しないでください。消費した場合には、出国時に課税されることがあります。購入後30日以内に日本国から持ち出してください。(B)

Applicable amount

対象金額

Caution

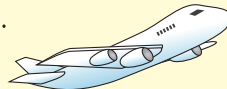
注意事項

Spending for general goods, which have been wrapped so they cannot be consumed while in Japan, can be combined with the spending for consumables. In this case, applicable requirements are the same as those for consumables. { (A) (B) }
一般物品を日本国内で使用しないように包装した場合、消耗品との合算が可能となります。この場合消耗品と同じ要件になります { (A) (B) }

Others その他

1. You must take the tax-free goods out of Japan.

①免税購入された商品は国外に持ち出さなければなりません。



2. Goods purchased for business or commercial purposes are not eligible for the tax-free program.

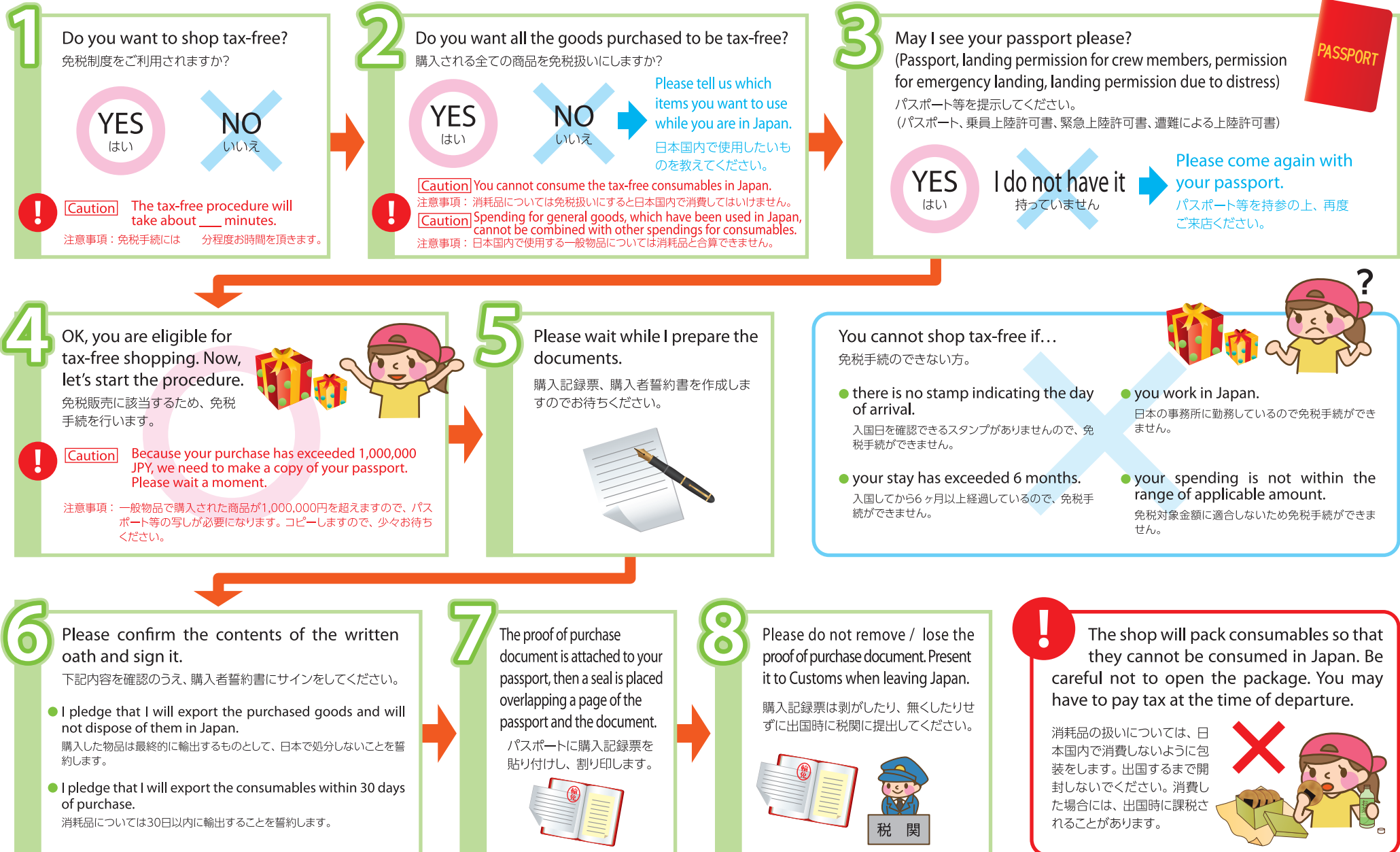
②事業用又は販売用として購入する場合は免税販売できません。

3. Tax-free procedures will be processed at the shop where you purchase the goods and cannot be processed together with goods purchased in other shops.

③免税手続は購入したお店で行います。違うお店で購入した商品と併せて免税手続をすることはできません。

4. Tax-free procedures will be processed on the day you purchase the goods. Tax-free procedures for goods purchased on a different day is not possible.

④免税手続は購入した当日に行います。当日以外に購入した商品の免税手続はできません。





A conversation can be held by pointing to the sheet. シートに指を差して会話が出来ます。

Greetings ご挨拶



For shop staff 店員用

Welcome.
いらっしゃいませ。

I'm sorry.
申し訳ございません。

Please wait a moment.
しばらくお待ちください。

Thank you.
ありがとうございました。

Yes
はい

No
いいえ

Tax-free procedure 免税手続



Japan. Tax-free Shop

For shop staff 店員用

You can shop tax-free.
免税手続ができます。

You cannot shop tax-free.
免税手続ができません。

Shopping お買物



For shop staff 店員用

Are you looking for something in particular?
何かお探ですか。

How many do you want?
いくつ必要ですか。

These are popular.
人気商品です。

Another
別の

Privileges
特典

Stock
在庫

We have
あります。

We do not have
ありません。

Sample
お試し

Discount
値引き

We can
できます。

We cannot
できません。

Payment お会計



For shop staff 店員用

Please join the queue
こちらにお並びください。

Please pay here
こちらでお支払いください。

Do you need a receipt?
領収書は必要ですか。

Here is your change
おつりです。

Cash
現金

Credit cards
クレジットカード

Traveler's checks
トラベラーズ・チェック

We accept
使えます。

We do not accept
使えません。

Yes
はい

No
いいえ

quantity
個

floor
階

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

AM

PM

S

M

L

LL

Month
月

Day
日

Yen
円

Tax-free procedure 免税手続



Japan. Tax-free Shop

For customers お客用

Can I shop tax-free?

免税手続ができますか。

Shopping お買物



For customers お客用

Another
別の

Privileges
特典

Stock
在庫

Do you have...
ありますか。

Sample
お試し

Discount
値引き

Can I have a...
できますか。

Payment 会計



For customers お客用

How much is it?
いくらですか。

Can you exchange money?
両替できますか。

Can I have a receipt?
領収書をもらえますか。

Cash
現金

Credit cards
クレジットカード

Traveler's checks
トラベラーズ・チェック

Do you accept...
使えますか。

Other いろいろ

For customers お客用

Size
サイズ

Color
色

Taste
味

Shape
形

Restroom
トイレ

Payment
お会計

Large
大きい

Small
小さい

Hard
硬い

Soft
柔らかい

Expensive (price)
高い(値段)

Cheap (price)
安い(値段)

Heavy
重い

Light
軽い

Sweet
甘い

Hot
辛い

Bright
明るい

Dark
暗い

Thick
厚い

Thin
薄い

Expiration date
賞味期限

Shelf life
保存期間

Opening hours
営業時間